

# ДОГОВОР

*за възлагане на обществена поръчка*

Днес, 08.06. 2017 г., в гр. Хасково, на основание чл. 112 от ЗОП и въз основа на издадено Решение № 115, от 18.05.2017г., на управителя на „Водоснабдяване и Канализация“ ЕООД – гр. Хасково, за избор на Изпълнител на обществена пръчка, с предмет: „Доставка и монтаж на фини решетки от неръждаем материал за ПСОВ – Хасково, за нуждите на „Водоснабдяване и Канализация“ ЕООД, гр. Хасково“, между:

**„Водоснабдяване и Канализация“ ЕООД**, ЕИК 126004284, със седалище и адрес на управление ул. „Сакар“ № 2, представлявано от инж. Тодор Райчев Марков - Управител, наричано по-долу в договора за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна и

**„Прострийм груп“ ЕООД**, ЕИК 121222788, със седалище и адрес на управление гр. София, бул. Президент Линкълн 104, представлявано от Нели Петкова Бухалова - управител, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна, се сключи настоящия договор при следните условия:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. Възложителят възлага, а Изпълнителя приема да извърши от свое име и за сметка на Възложителя Доставка и монтаж на фини решетки от неръждаем материал за ПСОВ – Хасково, съгласно Приложение № 1 и № 2, неразделна част от този договор.

## II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. Възложителят дължи на Изпълнителя възнаграждение в размер на 82 350,00 лв. (осемдесет и две хиляди триста и петдесет лева) без ДДС, съобразно Приложение № 3, неразделна част от договора.

Чл. 3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на Изпълнителя и подписан от страните приемателно – предавателен протокол. Дължимата сума се заплаща по банков път в срок до 30 (тридесет) календарни дни считано от представянето на посочените документи.

Чл. 4. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор. Включва транспортни разходи, застраховки, магазинаж, вносни мита и такси, както и всякакви други разходи свързани с изпълнението на поръчката, действащи към момента на изпълнение.

Чл. 5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по банкова сметка на Изпълнителя, посочена в Приложение № 3.

Чл. 6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по банковите сметки в срок от 7 (седем) дни считано от момента на промяната. В случай, че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

## III. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 7. Договорът влиза в сила считано от датата на извеждането му в деловодната система на Възложителя, след подписването му от страните и има действие 6 (шест) месеца, считано от датата на подписване на договора.

Чл. 8. Мястото на изпълнение на поръчката: ПСОВ – Хасково, гр. Хасково.

#### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

- (1) Да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка.
- (2) Да извърши проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- (3) Да прави реклами при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- (4) Да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.
- (5) Да изиска замяна на подизпълнител, който не отговаря на условията по чл.66, ал.2 от ЗОП. Да изиска замяна или включване на подизпълнител, когато са налице условията по чл.66, ал.11 от ЗОП.

Чл. 10. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

- (6) Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ съответното възнаграждение в размер, при условията и в срока съгласно настоящия договор.
- (7) Да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената като такава в представената от него оферта.
- (8) Да приема изпълнението, описано в този договор по вид, количество, качество, цени, съобразно приемателно – предавателен протокол приложен към фактурата.
- (9) Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се е отклонил от изискванията по настоящия договор, да откаже приемането на част или цялото изпълнение, както и да откаже да заплати съответното възнаграждение, докато изпълнителя не изпълни своите задължения съгласно договора.

Чл. 11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

- (1) Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.
- (2) Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

Чл. 12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

- (1) Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение, което е неразделна част от настоящия договор.
- (2) Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

#### V. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 13. Предаването на уговорения резултат се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на възложителя и изпълнителя по договора за обществена поръчка.

Чл. 14. Заедно с протокола по предходния член, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще представя при предаването всички необходими за по-нататъшното използване по предназначение на уговорения резултат документи, сертификати и други, съгласно действащите в страната нормативни актове.

Чл. 15. При констатирани недостатъци, дефекти, некачествена или увредена стока, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ си запазва правото да извърши рекламация в гаранционния срок и да изиска възстановяване или замяна. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да подмени некачествената и увредена стока в гаранционните срокове, за своя сметка, в срок до 7 (седем) дни, считано от датата на констатиране на нередностите чрез двустранно подписан констативен протокол между представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 16. При установяване на недостатъци или дефекти, които не биха могли да бъдат открити при обикновен оглед, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ си запазва правото да извърши рекламация писмено от оправомощено от него лице незабавно след като бъдат констатирани.

Чл. 17. За целите на предоставяне на информацията по чл. 29, ал. 2 от ЗОП договорът за обществена поръчка се счита за изпълнен: от извършването на последното действие, свързано с предоставяне на уговорения резултат, или от извършването на последното дължимо плащане - в зависимост от това кое обстоятелство настъпва последно.

## **VI. НЕУСТОЙКИ**

Чл. 18. В случай на забавяне при изпълнението на работата по договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯт дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0.5 % за всяка просочена седмица, но не повече от 10 % (десет процента) от стойността на забавената дейност. Неустойката се удържа по следния начин: първо - чрез прихващане от дължими суми, при липса на такива суми -по съответния ред.

Чл. 20. Изплащането на неустойката не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и обезщетение за претърпени вреди.

## **VII. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА**

Чл. 21. Настоящият договор се прекратява:

- (1) С изтичане на срока по договора.
- (2) По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма, при условие, че с това не се нарушава чл. 112, ал. 4 от ЗОП.
- (3) При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора - с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.
- (4) По реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки.
- (5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт може да прекрати договора еднострочно с 30-дневно предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на договора.

Чл. 21. Страните не се освобождават от задължение да уредят всички финансови задължения възникнали преди прекратяване на договор.

Чл. 22. Страните по договор за обществена поръчка не могат да го изменят, освен в посочените в чл. 116, ал. 1 от ЗОП случаи.

## VIII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 23. Всяка от страните по настоящия договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора. Информацията по предходното изречение включва и обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на страните или във връзка с ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на обществената поръчка.

Чл. 24. Правилото по предходния член не се прилага по отношение на задължителната информация, която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да представи на Агенцията по обществени поръчки съобразно реда, предвиден в ЗОП.

Чл. 25. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпись на приемащата страна. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

Чл. 26. Нищожността на някоя клауза от настоящия договор не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Чл. 27. Страните по настоящия договор ще решават споровете, възникнали при и по повод изпълнението на договора или свързани с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие и с писмени споразумения, а при непостигане на съгласие въпросът се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданския процесуален кодекс. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на ЗЗД, ТЗ и действащото законодателство на Република България.

Чл. 28. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор, на трета страна, освен в случаите по чл. 117 от ЗОП.

Неразделна част от настоящия договор са:

Приложение № 1 – Техническа спецификация, изготвена от Възложителя.

Приложение № 2 – Техническо предложение за изпълнение на поръчката.

Приложение № 3 – Ценоово предложение.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

За Възложителя: .....  
/инж. Тодор Райчев Марков - управител/

За Изпълнителя: .....  
/Нели Петкова Бухалова - управител/

## ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ ЕООД

гр. Хасково, ул. Сакар 2, тел. 038 501601, e-mail: zop@vik.haskovo.com

### ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ.

1. Изпълнителят следва да извърши доставка, монтаж и пуск на два броя фини решетки от неръждаем материал за нуждите на Пречиствателна станция за отпадни води – Хасково, при „Водоснабдяване и Канализация“ ЕООД – гр. Хасково, в пълно съответствие със следните условия и изисквания:
  - 1.1. Да извърши оглед и снемане размери от място.
  - 1.2. Да изготви проект /адаптиране/ на решетките.
  - 1.3. Да изработи, достави и монтира решетките.
  - 1.4. Да извърши ел. подвързване на оборудването към съществуващо ел. табло. Наладка и пуск.
2. Изисквания към доставяното оборудване:
  - 2.1. Материал – неръждаема стомана
  - 2.2. Разстояние между прътите – 6 mm.
  - 2.3. Ширина на канала - 1800 mm.
  - 2.4. Височина на канала - 1850 mm.
  - 2.5. Височина на разтоварване в същ. шnek - 750 mm.
  - 2.6. Височина на изсипване от дъно канал: ≈2.7m;
  - 2.7. Височина на филtrуваща част - 1200 mm.
  - 2.8. Височина на водното ниво пред решетката: Нв.н.=1,2m;
  - 2.9. Обща височина – 4000mm.
  - 2.10. Ъгъл на монтаж – 75°
  - 2.11. Параметри на мотора: мощност=1,1 kW; 3Ph - 400V 50Hz; 2,7 A; cos φ 0,8; SF=1,7;  $j > 100$
  - 2.12. Дебит на решетките 850 l/s
  - 2.13. На хартиен и дигитален носител да се представят чертеж и пълни технически данни за оборудването, на български език.

Изготвил техническата спецификация: инж. Сл. Бузов – Ръководител ПСОВ, Хасково - /n/

## \*ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в публично състезание  
за избор на изпълнител на обществена поръчка, с предмет:

„Доставка и монта� на фини решетки от неръждаем материал за ПСОВ –  
Хасково, за нуждите на „Водоснабдяване и Канализация” ЕООД,  
гр. Хасково”,

от Прострийм Груп ЕООД

(наименование на участника)

Представлявано от Нели Петкова Бухалова - Управител

(име, длъжност)

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с документацията за горепосочената обществена поръчка, удостоверявам и потвърждавам, че отговаряме на изискванията и условията за участие в процедурата.

➤ Задължавам се да спазвам и приемам всички условия на възложителя, посочени в документацията за обществена поръчка, отнасящи се до изпълнението на поръчката, в случай че същата ни бъде възложена.

➤ Декларирам, че сме съгласни и приемаме клаузите в приложения проект на договор.

➤ Декларирам, че срокът на валидността на нашата оферта е 4 (четири) месеца считано от датата, която е посочена за дата на получаване на оферти.

➤ Декларирам, че при изготвяне на офертата ни са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

➤ Декларирам, че информацията, съдържаща се в .....НЕПРИЛОЖИМО..... (ако е приложимо се посочва конкретна част/ части) от офертата, следва се счита за конфиденциална, тъй като съдържа търговска тайна. Не бихме желали посочената информация да бъде разкривана от възложителя, освен в предвидените от закона случаи. Конфиденциална информация е всяка търговска, техническа или финансова информация по отношение на технически или търговски тайни, получена от писмен, устен или електронен вид, включително информация относно интелектуална собственост, сделки, делови връзки и финансово състояние на Участника или на неговите партньори.

➤ Декларирам, че представляваният от мен не е свързано лице по смисъла на параграф 2, т. 45 от Допълнителните разпоредби на ЗОП с друг участник в настоящата процедура.

Задължавам се при промяна на горепосочените обстоятелства, писмено да уведомя Възложителя за всички промени настъпили в процеса на провеждане на обявената обществена поръчка.

**ПРИЛАГАМ:** Документ за упълномощаване (нотариално заверено пълномощно – оригинал или заверено копие) ..... Посочва се вида на документа (за случаите, когато лицето което подава офертата, не е законния представител на участника)

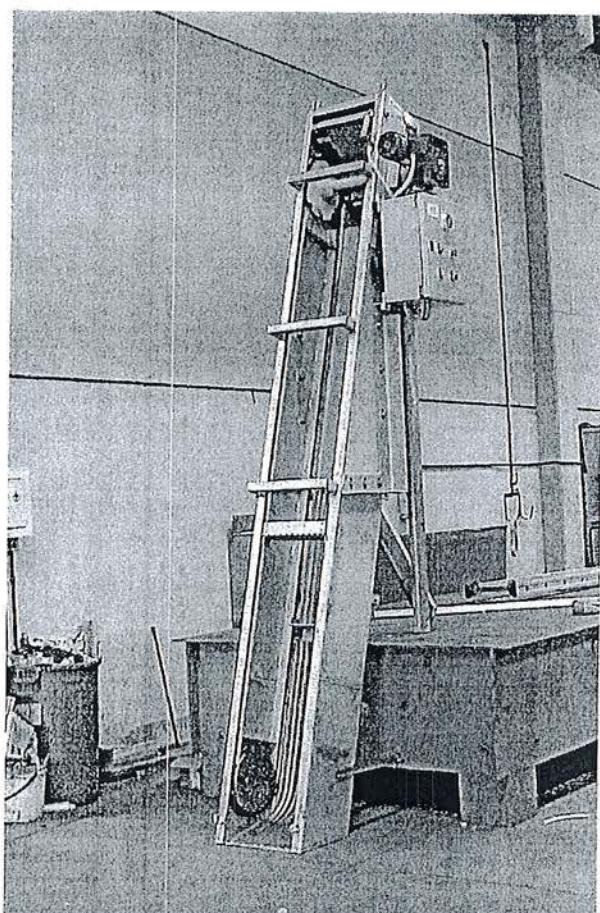
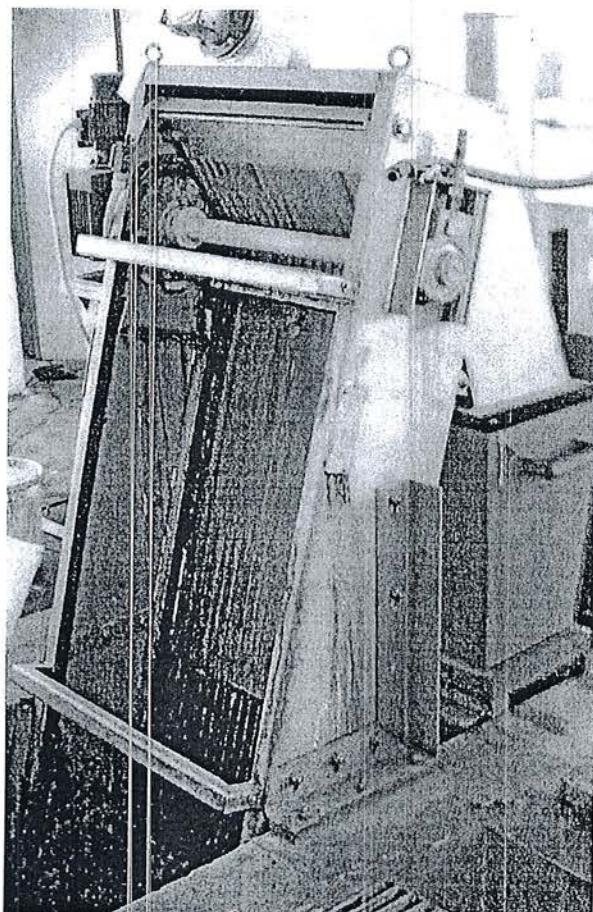
Лили  
BG  
31.7.2018  
Rely  
  
PROSTRIJIM GROUP LTD.  
Sofia

BG

BG

## ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ НА ПРЕДЛАГАНОТО ОБОРУДВАНЕ

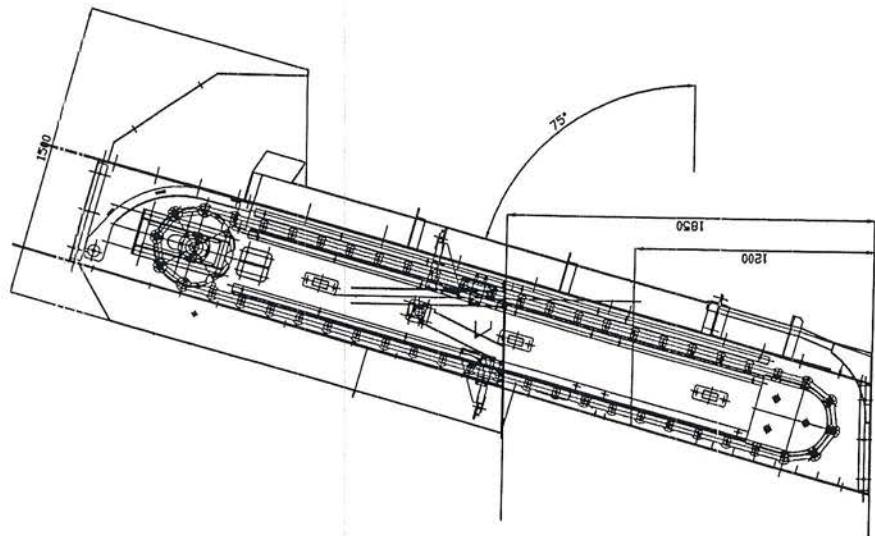
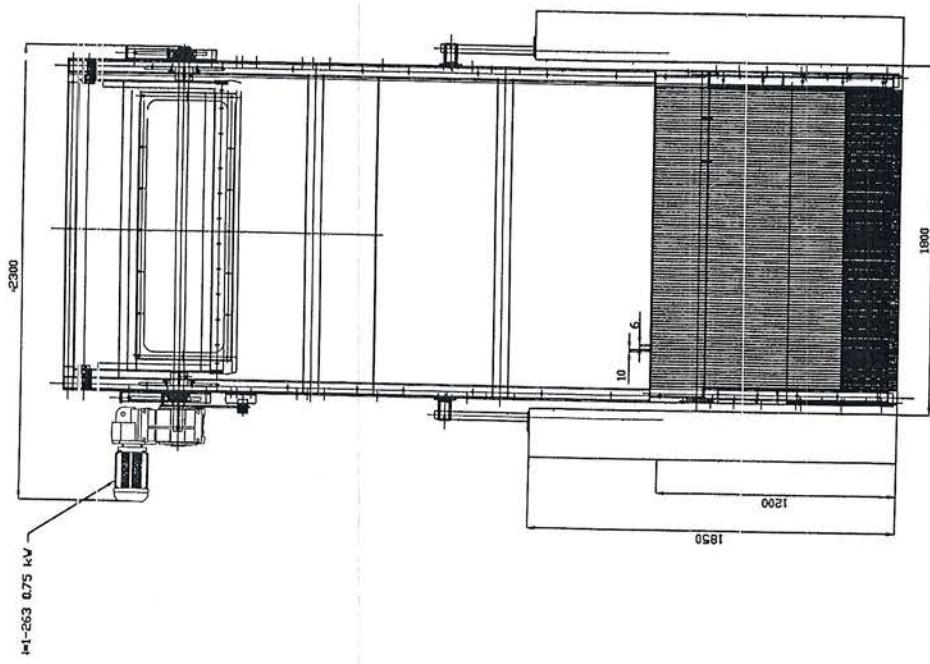
### АВТОМАТИЗИРАНА МЕХАНИЧНА РЕШЕТКА



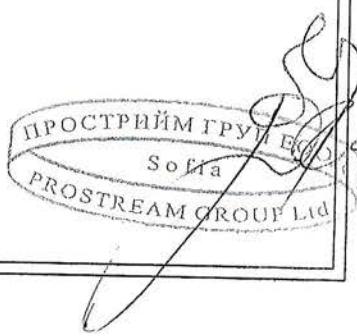
ПОЗИЦИЯ / ПАРАМЕТЪР	МЕРНА ЕДИНИЦА	СТОЙНОСТ / ОПИСАНИЕ
Филтриращи отвори	mm	6
Ширина канал	mm	1800
Дълбочина канал	mm	1850
Височина на разтоварване в същ. шнек	mm	750
Височина на филтрираща част	mm	1200
Материал решетка		AISI304
Инсталирана мощност	kW	1,1

10.04.2017 Sofia  
PROSTREAM GROUP LTD  
Нели Бухалова - Управлятел

Му 81-28  
Нели



Производител Инстало БГ ЕОД	ProStream Group EOOD
Проект КПС Хасково	Дата 05-04-2017
Инстало	Лист/разделен 1/1 А3
INSTALO BG	Тип речна брана
Телефон +359 2 917 93 10/+359 88 254 66 61	Модел речна брана SCR-A-F
Fax +359 2 917 93 12	Дължина на консул 1850 mm
	Ширина на консул 1800 mm
	Височина на речнорека част 1200 mm
	Материал AISI 304



# \*ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА

за участие в публично състезание  
за избор на изпълнител на обществена поръчка, с предмет:

*„Доставка и монтаж на фини решетки от неръждаем материал за ПСОВ –  
Хасково, за нуждите на „Водоснабдяване и Канализация“ ЕООД, гр. Хасково“,*

от Прострийм Груп ЕООД

(наименование на участника)

Представлявано от Нели Петкова Бухалова

(име, длъжност)

## УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с документацията за горепосочената обществена поръчка, приемаме условията предложени от Възложителя и правим следното предложение:

**Обща предлагана цена (без ДДС) – 82 350,00 /осемдесет и две хиляди триста и петдесет лева/ (посочва се общата цена в лева, цифрой и словом, като общата цена се формира като сбор от единичните ценни в таблицата).**

Ценова оферта с разбивка по обекти и дейности:

No	Описание	Бр.	Ед. цена	Обща цена
1	Изработка, доставка, монтаж и пуск на автоматизирана решетка с параметри съгласно техническото задание	2	41 175,00	82 350,00 лв
<b>Обща цена без ДДС:</b>				<b>82 350,00 лв</b>

❖ Декларираме, че предложените единични и общата цена включват всички разходи, свързани с изпълнението на поръчката, действащи към момента на изпълнение и остават непроменени през целия срок на действие на договора.

❖ В случай, че бъдем избрани за Изпълнител, предоставяме Данни за обслужващата ни Банка: IBAN: BG95 SOMB 9130 1013 4723 01; BIC: SOMBBGSF; Банка: Общинска Банка АД, кл. Триадица

❖ Данните за обслужващата Банка на подизпълнителя (когато е приложимо) за плащания по реда на чл. 66, ал. 5 - 6 от ЗОП са: IBAN: .....; BIC: .....; Банка: .....

Дата

10/04/2017

Име и фамилия

Нели Бухалова

Подпись (и печат)



(документът се подписва от законния представител  
на участника или от надлежно упълномощено лице)

\*Документът е задължителна част от оферта и се прилага в Плик „Предлагани ценови параметри“. Документът се подписва от законния представител на участника или от надлежно упълномощено лице, което подава оферта.

# \*ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

за участие в публично състезание  
за избор на изпълнител на обществена поръчка, с предмет:

„Доставка и монтаж на фини решетки от неръждаем материал за ПСОВ –  
Хасково, за нуждите на „Водоснабдяване и Канализация“ ЕООД,  
гр. Хасково“

- Предлагам да изпълним доставката, монтажа и въвеждането в експлоатация на решетките в срок от 45 (четиридесет и пет) календарни дни, (но не повече от 45 /четиридесет и пет/ календарни дни, считано от датата на получаване на официална заявка от страна на Възложителя).
- Предлагам подмяна на некачествена и/или увредена решетка за своя сметка в срок от 7 (седем) календарни дни, считано от датата на изготвяне на констативен протокол от представители на двете страни.
- Прилагам чертеж и пълни технически данни за оборудването на български език на хартиен и/или дигитален носител.

Дата

10/ 04 / 2017

Име и фамилия

Нели Бухалова

Подпись (и печат)

(документът се подписва от законния представител  
на участника или от надлежно упълномощено лице)



\*Документът е задължителна част от офертата и се подписва от законния представител  
на участника или от надлежно упълномощено лице, което подава офертата.

BG

BG